

<https://wp.me/p8c9Jz-Db> Aktivister för fred 5 dec. 2018

Detta uttalande är initierat av Aktivister för fred i samarbete med Pragvåren 2 – Nätverket mot högerextremism och populism.



Skärmdump: [Filmupptagning från Kertjincidenten](#).

Via ryska försvarsministeriets TV-kanal Zvezda (The Star).

Krav för de-eskalering av den pågående konflikten mellan Ryssland och Ukraina

Sedan början av detta år har spänningarna mellan Ryssland och Ukraina ökat i och kring Azovska sjön, vilket kulminerade i incidenten i Kertjsundet 25 november 2018. Denna incident har använts av den ukrainska regeringen för att utlysa undantagstillstånd i regionerna som sträcker sig längs Svarta Havets kust och gränsar till Ryssland och Transnistrien och även för att begära en Nato-intervention i Azovska sjön. Samtidig skapar de ryska myndigheternas agerande svårigheter för sjötransporter till och från de ukrainska hamnarna i Azovska sjön vilket bidrar till att ekonomin och det allmänna läget försämras i Ukraina. Denna

utveckling sker i en kontext med fortsatt ekonomiskt tryck från Ukraina mot Krim; allt från vattenblockad (vilket leder till allvarliga miljöproblem) via avstängning av elleveranser till att begränsa rörlighet genom reserestriktioner och att beslagta fartyg efter att de lämnat hamnar på Krim. Det pågår även ett krig i Donbass och det förs repressiv politik med inskränkningar i mänskliga friheter med hänvisning till säkerhetsfrågor i Ryssland och Ukraina.

Upptrappning av konflikten mellan Ryssland och Ukraina kan vara exceptionellt farligt. Det kan även den ukrainska regeringens militaristiska och auktoritära åtgärder inom Ukraina, i synnerhet för dess sydliga och östra regioner där det finns ett väsentligt motstånd mot det härskande etablissemangets policy med konfonation.

Vi kräver att:

1. Båda sidor (Ryssland och Ukraina) skall utan fördröjning föra en dialog och ta konkreta steg för att de-eskalation och för att minska spänningarna efter incidenten i Kertsundet. Det är av prioritet för alla att en fredlig lösning nås. I en situation som rör sig mot krig måste bägge sidor släppa alla mindre konfliktfrågor.
2. Båda sidor skall omedelbart släppa alla konfiskerade och kvarhållna fartyg och deras besättning; de som togs 25 november likväl som de som tidigare tagits. Samtliga hot om kvarhållande i ukrainska hamnar och konfiskering i relation till Azovska sjön, Kertsunder, Krim och närliggande områden skall upphöra. Inga åtal ska väckas i relation till dessa områden. Ukraina ska t.ex. ta tillbaka anklagelserna mot kaptenen för det ryskflaggade fiskefartyget "Nord", Vladimir Gorbenko. Ryssland ska t.ex. avbryta de brottsmål som har öppnats mot de sjömän som tillfångatogs 25 november.
3. Befintliga sanktioner mot Ryssland ska inte utökas och nya sanktioner ska inte introduceras av varken Ukraina eller internationella aktörer.
4. Kertsundet ska vara öppet för trafik som följer existerande överenskommelser och regler för internationell sjöfart. Utdragna inspektioner av fartyg ska upphöra. Icke påkallade inspektioner ska undvikas och passage genom Kertsundet ska, för att inte skada ekonomiska aktiviteter i och omkring Azovska sjön, ske utan onödiga fördröjningar.
5. De extra reserestriktioner som de ukrainska myndigheterna infört mot ryska och andra icke-ukrainska medborgare skall avskaffas. Detta gäller både in och ut ur Ukraina och över kontaktlinjen i öst samt till och från Krim.
6. Steg för de-eskalering i konfliktområdet och omgivande område ska genomföras, inklusive återkallande av undantagstillståndet i Ukraina, återupptagande av implementering av Minskavtalet och frisläppande av alla politiska fångar och alla krigsfångar av alla sidor i konflikten.

*Pragvåren 2 – Nätverk mot högerextremism och populism
i samarbete med Aktivister för fred*

Engelsk version följer.

Demands for de-escalation of the ongoing conflict between Russia and Ukraine

Since the beginning of this year, tensions have been rising in the Azov Sea region between Russia and Ukraine, culminating in the Kerch Strait incident on Nov. 25, 2018. This incident has been used by the Ukrainian government as a pretext for declaring martial law in regions spanning along the Black Sea coast and borders with Russia and Transnistria and also asking for Nato-intervention in the Azov Sea. At the same time, actions of Russian authorities creating difficulties for marine traffic to and from the Ukrainian ports on the Azov Sea contribute to deterioration of the economic and the general situation in Ukraine. These developments take place in the context of continuing Ukrainian economic pressure on Crimea, ranging from water blockade (leading to serious environmental problems) via cutting electricity supply to travel restrictions and capturing boats after they left Crimean ports. There is also an ongoing war in Donbass and hardening securitarian and repressive policies in Russia and Ukraine.

Escalation of the confrontation between Russia and Ukraine can be exceptionally dangerous. So can the militaristic-authoritarian efforts of the Ukrainian government within Ukraine, especially in its southern and eastern regions where there is significant opposition to the confrontational policies of the current ruling establishment.

We demand that:

1. Both sides (Russia and Ukraine) should without delay hold dialogues and take concrete steps in order to de-escalate and reduce tensions following the incident in the Kerch strait. A peaceful solution is of priority for everyone. In a situation towards war, all minor points of contention should be dropped by both sides.
2. Both sides should immediately release all confiscated or detained vessels and their crew; those captured on Nov. 25 as well as before that. All threats of detention in Ukrainian ports and actual confiscation in relation to the Azov Sea, the Kerch Strait, Crimea and their close areas should stop. No charges should be put forward in relation to these areas. Ukraine should, for instance, drop the charges against the captain of the Russian flagged fishing vessel "Nord", Vladimir Gorbenko. Russia should, for instance, cancel the criminal case that is being opened against the sailors captured on Nov. 25.
3. Existing sanctions against Russia should not be extended and new sanctions should not be introduced by neither Ukraine nor the international community.
4. Kerch strait should be open for traffic following existing agreements and rules for international shipping. Protracted inspections of ships should be ended. Uncalled-for inspections should be avoided and passage through the Kerch Strait should be done without unnecessary delays, not to harm economic activities in and around the Azov Sea.

5. The extra travel restrictions imposed by the Ukrainian authorities on Russian and other non-Ukrainian citizens should be abolished. This applies to both in and out of Ukraine, over the contact line in the east and to and from Crimea.
6. Steps for de-escalation in the wider area involved in the conflict should be made, including the repeal of the martial law in Ukraine, the resumption of the Minsk agreements' implementation process in Donbass, and the release of political prisoners and prisoners of war by all sides of the conflict.

Prague Spring 2 – Network against right-wing extremism and populism